

**Italija-Rivoli: Usluge održavanja parkova**  
**OJ S 212/2015 31/10/2015**  
**Obavijest o nadmetanju – sektorska nabava**  
**Usluge**

**Direktiva 2004/17/EZ**

**Odjeljak I: Naručitelj**

---

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Città di Rivoli — Provincia di Torino

Poštanska adresa: Corso Francia 98

Mjesto: Rivoli

Poštanski broj: 10098

Država: Italija

Na pažnju (osoba za kontakt): Dirigente arch. Marcello Proi

E-pošta: [lauramaria.mizzau@comune.rivoli.to.it](mailto:lauramaria.mizzau@comune.rivoli.to.it)

Telefon: +39 0119513562

Telefaks: +39 0119513417

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa naručitelja: [www.comune.rivoli.to.it](http://www.comune.rivoli.to.it)

**Dodatne informacije dostupne su:**

na prethodno navedenoj adresi

**Dokumentacija za nadmetanje i dodatna dokumentacija (uključujući i dokumentaciju za dinamički sustav) dostupna je kod:** Službeni naziv: Comune di Rivoli

Poštanska adresa: Corso Francia 98

Mjesto: Rivoli

Poštanski broj: 10098

Država: Italija

Internetska adresa: <http://www.comune.rivoli.to.it>

**Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti:** Službeni naziv: Comune di Rivoli —

Ufficio protocollo generale

Poštanska adresa: Corso Francia 98

Mjesto: Rivoli

Poštanski broj: 10098

Država: Italija

Internetska adresa: <http://www.comune.rivoli.to.it>

**I.2. Glavna djelatnost**

Drugo: verde pubblico

**I.3. Nabava u ime drugih naručitelja**

Naručitelj nabavlja u ime drugih naručitelja: ne

**Odjeljak II: Predmet nabave**

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Naziv predmeta nabave koji je dodijelio naručitelj**

Procedura aperta per affidamento servizio manutenzione ordinaria parchi, giardini e verde pubblico stradale.

## **II.1.2. Vrsta ugovora i mjesto izvršenja odnosno isporuke**

Usluge

Kategorija usluge br. 27: Ostale usluge

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Rivoli.

NUTS kod ITC11 Torino

## **II.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave**

Ova obavijest (poziv) uključuje sklapanje ugovora o javnoj nabavi

## **II.1.4. Podaci o okvirnom sporazumu**

## **II.1.5. Kratak opis ugovora ili nabave(a)**

Servizio manutenzione ordinaria parchi, giardini e verde pubblico stradale.

## **II.1.6. CPV oznaka(-e)**

77313000 Usluge održavanja parkova

## **II.1.7. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)**

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: ne

## **II.1.8. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

## **II.1.9. Podaci o varijantama**

Varijante su dopuštene.: ne

## **II.2. Opseg nabave**

### **II.2.1. Ukupna količina ili opseg**

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 786 982,78 EUR

### **II.2.2. Podaci o opcijama**

### **II.2.3. Podaci o obnavljanjima**

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: da

Broj mogućih obnavljanja: 1

U slučaju ugovora koji se trebaju obnoviti, procjena vremenskog okvira za daljnje pozive na nadmetanje:

u mjesecima: 6 (od sklapanja ugovora)

## **II.3. Trajanje ugovora ili rok izvršenja**

Trajanje u mjesecima: 24 (od sklapanja ugovora)

## **Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci**

---

### **III.1. Uvjeti povezani s ugovorom**

#### **III.1.1. Tražena jamstva**

Cauzione provvisoria 15 739,66 EUR pari al 2 %.

Cauzione definitiva 10 % dell'importo di aggiudicazione.

#### **III.1.2. Glavni uvjeti financiranja i načini plaćanja i/ili uputa na odgovarajuće odredbe koje to reguliraju**

Fondi propri di bilancio.

**III.1.3. Pravni oblik koji će se poslije odabira zahtijevati od zajednice gospodarskih subjekata**  
Artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

**III.1.4. Uvjeti izvršenja ugovora**  
Izvršenje ugovora podliježe posebnim uvjetima: ne

### **III.2. Uvjeti sudjelovanja**

**III.2.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre**

Popis i kratki opis uvjeta: Vedi Capitolato Speciale d'Appalto e disciplinare di gara.

**III.2.2. Ekonomska i financijska sposobnost**

Popis i kratki opis uvjeta: Vedi disciplinare di gara.

**III.2.3. Tehnička i stručna sposobnost**

Popis i kratki opis uvjeta: Vedi e disciplinare di gara.

**III.2.4. Podaci o rezerviranim ugovorima**

### **III.3. Posebni uvjeti za ugovore o javnim uslugama**

**III.3.1. Podaci o određenoj struci**

Izvršenje usluge rezervirano je za određenu struku: ne

**III.3.2. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora**

Obveza navođenja imena i stručnih kvalifikacija osoblja zaduženog za izvršenje ugovora: ne

## **Odjeljak IV: Postupak**

---

### **IV.1. Vrsta postupka**

**IV.1.1. Vrsta postupka**

Otvoreni postupak

### **IV.2. Kriteriji za dodjelu**

**IV.2.1. Kriteriji za dodjelu**

Najniža cijena

**IV.2.2. Podaci o elektroničkoj dražbi**

### **IV.3. Administrativni podaci**

**IV.3.1. Evidencijski broj koji je dodijelio naručitelj**

Procedura n. 20/Ilpp/2015

**IV.3.2. Prethodna objava povezana s ovim postupkom**

ne

**IV.3.3. Uvjeti za preuzimanje dokumentacije za nadmetanje i dodatne dokumentacije**  
(osim za DSN)

**IV.3.4. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**

9.12.2015 - 12:00

**IV.3.5.**

**Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**  
talijanski.

**IV.3.6. Minimalni rok valjanosti ponude**

Trajanje u danima: 180 (od isteka roka za dostavu ponuda)

**IV.3.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**

Datum: 10.12.2015 - 10:00

Mjesto

Sala riunioni presso Comune di Rivoli.

Osobe ovlaštene sudjelovati na javnom otvaranju ponuda: da

Legalni rappresentanti e loro delegati.

**Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

**VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

**VI.2. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

**VI.3. Dodatni podaci**

Il Capitolato Speciale d'Appalto ed il disciplinare di gara sono consultabili e scaricabili gratuitamente dal Sito Internet del Comune di Rivoli al seguente indirizzo: [www.comune.rivoli.to.it](http://www.comune.rivoli.to.it) Sezione Amministrazione Trasparente — bandi di gara e contratti — bandi in corso.

**VI.4. Postupci pravne zaštite**

**VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: TAR Piemonte

Mjesto: Torino

Poštanski broj: 10100

Država: Italija

**VI.4.2. Postupak pravne zaštite**

**VI.4.3. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

**VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

28.10.2015